

Gehen Sie den Festung-Camino und den Kloster-Camino durch Westerwolde

www.spig.nl



Pelgrimeren in Groningen

Im Auftrag von: **Stiftung Het Stille Goud**

Eine Pilgerreise, ein Camino, ist mehr als nur Gehen und Wandern. Es ist ein Unterwegssein durch die Zeit, welche für jeden eine eigene Bedeutung hat. Die Gemeinsamkeit besteht darin, dass die Anstrengung Entspannung bringt und die Kadenz des Gehens eine reinigende Wirkung hat. Stiftung 'Het Stille Goud' möchte zur Besinnung in Groningen anregen. Pilgern in Groningen passt hierfür hervorragend. Die 7 Merkmale des Pilgers werden im Logo des Pilgers in Groningen durch das Heptagon symbolisiert, bei dem alle 7 Seiten und 7 Winkel gleich sind. Aus den Zutaten stellen Sie sich Ihr eigenes 'Menü' zusammen:

- Wandern und den eigenen Ursprung finden
- Kirchen und Klöster entdecken
- Kulturgeschichte erleben
- Die Landschaft mit allen Sinnen lesen
- Natur intensiv erfahren
- Nachdenken und neue Inspiration gewinnen
- Christlich-spirituelle Dimensionen erschliessen.



Loop de Vesting-Camino en de Klooster-Camino door Westerwolde

www.spig.nl



Pelgrimeren in Groningen

In opdracht van: **Stichting Het Stille Goud**

Pelgrimeren op een camino of pelgrimstocht is wandelen en dwalen door de tijd, wat voor iedereen weer een verschillende betekenis heeft. Gemeenschappelijk geldt dat inspanning ontspanning geeft en de cadans van het wandelen louterend werkt. Stichting Het Stille Goud wil het bezinnen in Groningen bevorderen. Pelgrimeren in Groningen past daar uitstekend bij.

De 7 ingrediënten van het pelgrimeren worden gesymboliseerd in het logo van Pelgrimeren in Groningen met de heptagon waarbij alle 7 zijden en 7 hoeken gelijk zijn. Aan de hand van de ingrediënten stelt u zelf uw 'menu' samen:

- Wandelen en wortelen
- Kerken en kloosters bezoeken
- Ontdekken cultuurhistorie
- Landschap lezen
- Natuur beleven
- Bezinnen en inspireren
- Christelijk spiritueel leven.



4-tägiger Kloster-Camino

Begeben Sie sich auf eine viertägige Wanderung durch das Mittelalter und die Natur. Höhepunkte sind das Klostermuseum Ter Apel (1465) sowie die vollständig restaurierte Festung Bourtange aus dem 17. Jahrhundert mit ihren eindrucksvollen Museen.

Unterwegs erwartet Sie:

- Die schönen alten Wälder von Ter Apel
- Ein Spaziergang entlang des Flusses Ruiten Aa und Naturschutzgebiet des Flusstales
- Die Kirche von Sellingen
- Das Naturschutzgebiet Hollebeetse Venekampen und
- Das Vogelgebiet der Heroflyten-Teiche.

Die Wege nach Bourtange und Ter Apel sind kurz, sodass ausreichend Zeit für den Besuch der Festung, ihrer Museen sowie des Klostermuseums Ter Apel zur Verfügung steht.

5-tägiger Festung-Camino

Die Route führt entlang viele Festungsanlagen, Museen, Garnisonskirchen, Thermen Bad Nieuweschans, Burcht von Wedde sowie mehreren mittelalterlichen Kirchen.

Darüber hinaus entdecken Sie:

- Das schöne Flusstal der Ruiten Aa und der Westerwoldsche Aa,
- Wunderschöne, stattliche Bauernhäuser und
- Das malerische Smeerling.

4-daagse Klooster-Camino

Op deze camino dwaalt u door de middeleeuwen met als hoogtepunten het Kloostermuseum Ter Apel uit 1465 en de volledig gerestaureerde vesting Bourtange uit de tachtigjarige oorlog met diverse musea.

Op deze camino kunt u verder genieten van:

- Prachtige, oeroude bossen van Ter Apel
- Wandelen langs rivier de Ruiten Aa en het natuurgebied van het rivierdal
- De kerk van Sellingen
- Natuurgebied Hollebeetse Venekampen
- Vogelgebied van de Heroflytenvijvers.

De routes naar Bourtange en Ter Apel zijn kort, zodat er ruim de tijd genomen kan worden voor het bezoek aan de vesting met meerdere musea en het kloostermuseum in Ter Apel.

5-daagse Vesting-Camino

Een route langs vele vestingwerken en musea, garnizoenskerken, Thermen Bad Nieuweschans, Burcht van Wedde en meerdere middeleeuwse kerken.

Op deze camino kunt u verder genieten van:

- Het schitterende rivierdal van de Ruiten Aa en de Westerwoldsche Aa
- Prachtige, statige boerderijen
- Het pittoreske Smeerling.

Auf **www.spig.nl** finden Sie alle Etappen mit den folgenden Inhalten zum Herunterladen:

- Textdatei der Route
- Karte A4 der Route
- GPX-datei für Ihre eigene Wander-Navigations-App
- Link zur Route in der Wander-Navigations-App Outdooractive
- Zu jeder Route stehen ausserdem 3 ergänzende Dateien zur Verfügung:
 - Infodatei zur Route mit Kulturgeschichte
 - Reflexionsdatei
 - Datei zur christlichen Spiritualität.

Informationen über:

- Parkmöglichkeiten und öffentliche Verkehrsmitteln Start- und Endpunkte
- Unterkunftsmöglichkeiten.



Op **www.spig.nl** vindt u alle etappes met de volgende onderdelen die u kunt downloaden:

- Tekstbestand van de route
- Kaart A4 van de route
- GPX bestand voor uw eigen wandelnavigatie App
- Link naar de route in de App Outdooractive
- Elke route heeft bovendien 3 bijlagen al naar gelang uw interesse:
 - Infobestand cultuurhistorie
 - Bezinningsbestand
 - Christelijk spiritualiteitsbestand.

Informatie over:

- Parkeren en OV-voorzieningen begin- en eindpunten
- Bijlage met overnachtingsmogelijkheden.

De camino's worden u kosteloos aangeboden door St. Pelgrimeren in Groningen i.s.m. St. Het Stille Goud. Deze Caminos werden Ihnen kostenlos von der St. Pelgrimeren in Groningen i.Z.m. St. Het Stille Goud angeboten.

© SPIG, 2025.

Realisatie: Jenny Wildeman Luppens
Tekst: SPIG, Peter Dijkstra
Dronefotografie: Albert Wildeman
Vormgeving: Henk Schriek, PubliScreen
We hebben deze folder met zorg samengesteld; er kunnen geen rechten aan worden ontleend.

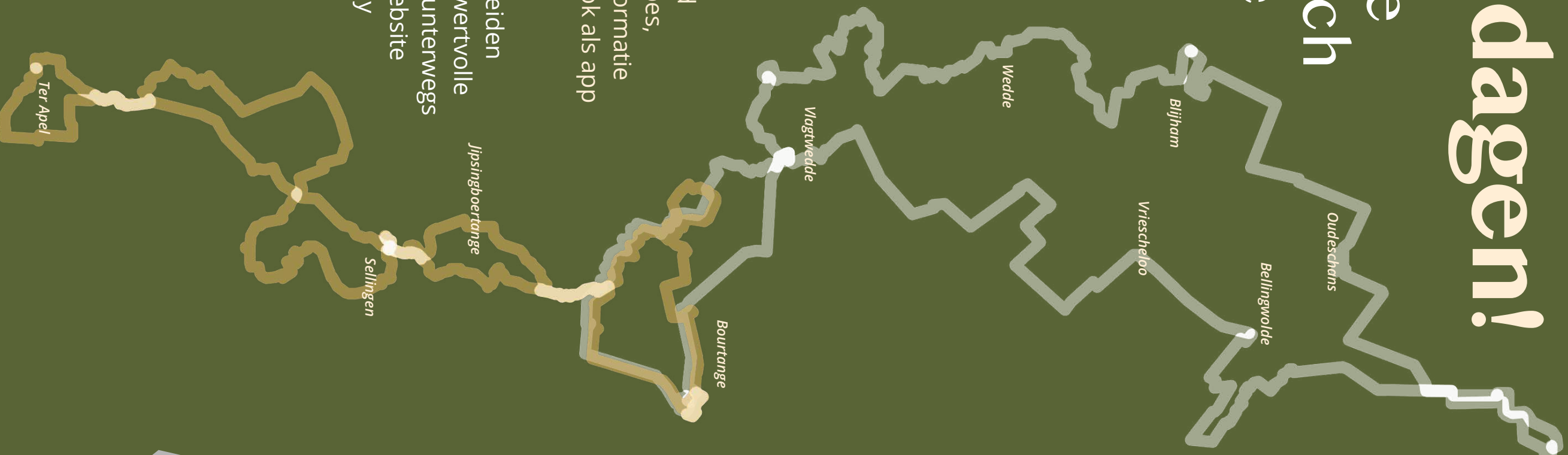
Loop de camino's door Westerwoldde in 4,5 of 9 dagen!

Gehen Sie die
Camino's durch
Westerwoldde
in 4,5 oder
9 Tagen!



Ga naar www.spig.nl en download gratis beide camino's met de etappes, plus handige tips en praktische informatie voor onderweg! Deze website is ook als app op uw mobiel te gebruiken.

Auf www.spig.nl können Sie die beiden Camino-Routen mit den Etappen, wertvolle Tipps und nützliche Auskünfte für unterwegs kostenlos herunterladen. Diese Website kann auch als App auf Ihrem Handy genutzt werden.



- De 5-daagse Vesting-Camino**
Der 5-tägige Festung-Camino
- 1 Bourtagne – Bellingwoldde 24 km
 - 2 Bellingwoldde – Bad Nieuweschkans 15 km
 - 3 Bad Nieuweschkans – Blijham 19 km
 - 4 Blijham – Smeerling 19 km
 - 5 Smeerling – Bourtagne 15 km

- De 4-daagse Klooster-Camino**
Der 4-tägige Kloster-Camino
- 1 Ter Apel – Sellingen 20 km
 - 2 Sellingen – Bourtagne 12 km
 - 3 Bourtagne – Sellingen 20 km
 - 4 Sellingen – Ter Apel 15 km



In opdracht van:
Het Stille Goud



Pelgrimeren
in Groningen

www.spig.nl